



ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Население Германии в 2022 году выросло на 1,3 %, или на 1,1 млн. человек. Об этом сообщило Федеральное статистическое ведомство в Висбадене. К концу прошлого году в Германии проживали 84,4 миллиона человек: около 72 миллионов немцев и 12,3 миллиона человек с иностранным гражданством.

Эксперты объясняют увеличение населения ФРГ ростом числа мигрантов: в 2022 году в страну приехали почти 1,5 млн. человек – в четыре с лишним раза больше, чем в 2021 году. Большинство вновь приехавших – граждане Украины. Из 12,3 млн. проживающих в Германии иностранцев больше всего граждан Турции: 1,34 млн. человек. На втором месте граждане Украины – 1,05 млн. человек. С начала полномасштабной войны в Украине число украинцев, проживающих в Германии, увеличилось в шесть раз. На третьем месте – граждане Сирии: 883 тысячи человек.

Доля иностранцев в общей численности населения увеличилась с 13,1 до 14,6 процента. Возрастная структура людей с иностранным гражданством значительно отличается от коренных немцев. 18,6 % местного населения моложе 20 лет. Люди в возрасте от 20 до 59 лет составляют 49 %. 32,4 % немцев – старше 59 лет. Среди живущих в ФРГ иностранцев 20,2 % моложе 20 лет, людей в возрасте от 20 до 59 лет – 67,4 %, а тех, кто старше 59 лет – 12,4 %. В итоге средний возраст населения Германии за прошедший год незначительно снизился и достиг 44,6 года.

Этим летом в Германии планируют запустить новое радио на основе искусственного интеллекта (ИИ). Модерация, новости, прогноз погоды, музыка, – всё это будет выполнять компьютер. Это пилотный проект радиостанции Audiotainment Südwest совместно с американской компанией Futuri Media. ИИ будет выполнять поиск историй и анализ контента в социальных сетях, то есть работу, которую ежедневно проделывают журналисты. Audiotainment Südwest – частная радиостанция, широта её вещания охватывает такие регионы как Баден-Вюртемберг, Рейнланд-Пфальц, Саар, а также Гамбург и Берлин.

Американская фирма Futuri Media в 2023 году уже запустила в США первую в мире радиостанцию с искусственным интеллектом – Radio GPT. В этих целях было разработано программное обеспечение, которое позволяет заменить специалистов, работающих над созданием радиоконтента.

Как отмечают представители фирмы, самой большой проблемой для такой радиостанции остаётся голос, звучание которого было бы приятным на слух и не лишено эмоций. Не менее важный момент, который предстоит изучить создателям инновационного радио, это вопрос этики.

Критики таких технологий отмечают, что опасность ИИ в работе радиостанции – в распространении дезинформации и использовании агрессивного тона, который могут моделировать программы искусственного интеллекта.

Кстати, радиостанция, которая частично использует ИИ в своём вещании, в Германии уже есть – на острове Гельголанд.



Дорогие наши покупатели!

На этой неделе мы предлагаем:

сыр "Кавказский", 500 г	6,69 €	5,50 €
сосиски "Три поросёнка", 450 г	3,89 €	3,00 €
капуста квашеная с морковью, 900 г	3,49 €	2,70 €
крабовые палочки, 250 г	1,85 €	1,55 €
конфеты желейные (ф. "Красный Октябрь"), 100 г	0,99 €	0,79 €
мёд липовый, 500 г	7,29 €	5,99 €

Будем рады вас видеть!

Ваш Rusmarkt



www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden

пн.-суб. с 9.00 до 19.00

ВАШЕ ТУРАГЕНТСТВО

- ОТДЫХ по всему миру · КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ
- БИЛЕТЫ на самолёт, поезд, автобус по Европе и в Россию
- ВИЗЫ



RUSSLAND SERVICE CENTER

Schweriner Strasse 44
01067 Dresden
www.russland-service.eu

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76
kontakt@russland-service.eu

часы работы: пн.-пт. 9.00-12.00; пн., ср. 15.00-18.00

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



MixMarkt Dresden • Amalie-Dietrich-Platz 6 • 01169 Dresden



пн.-сб. 9.00 - 19.00

ПОНЕДЕЛЬНИК, 3.07.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		5 КАНАЛ		NATIONAL GEOGRAPHIC	
00.00, 00.30, 01.00	05.00 Итоги 05.30 Нью-Йорк, New York Америка. Большое путешествие	05.00 Настроение 07.10, 07.45, 09.40, 10.30, 10.50	16.00 Фактор БЕЗ опасности Т/с Отель Толедо 03.40 Д/ф Ростислав Плятт. Интеллигентный хулиган 13.30, 16.50, 21.00, 23.00 События Х/ф Московские тайны. Гости из прошлого 04.20 Мой герой Город новостей 02.15 Т/с Смерть в объективе 23.30 Петровка, 38 Т/с Обратный отсчёт 21.40 Специальный репортаж 22.10 Знак качества 23.45 Д/ф Тайная комната. Герман Геринг 00.25 Д/ф Звёзды из трущоб 01.05 Д/ф Джек и Джеки. Проклятие Кеннеди 01.45 Осторожно, мошенники!	08.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 13.30, 14.15, 15.00, 15.45, 16.00, 18.00, 18.45, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00, 03.00, 05.00, 05.30, 06.00	06.30 Американские истории Нам надо поговорить Израиль за неделю 02.00 Вы держитесь Что это было? Редакция news Is stories Легенда Это не Фрейд 18.30 900 секунд 00.00 Серебряный бор Редакция. Спецвыпуск Новости Израйля Большой ньюзток Сделано в Израиле Респиратор Бабушкина Сквозной эфир. Америка Дежурный по Нью-Йорку Редакция Психология власти Прогулки по Израилу Разговор с Лабковским	12.40, 14.15, 16.05, 17.55, 19.35, 21.30, 23.00, 01.10, 03.10	500 дней лета Директор Город ангелов Игра смерти Синьор Робинзон Видок Имя розы Медвежатник Викинги против пришельцев	21.45, 22.00, 23.00, 02.00, 03.00	Новости BBC Время новостей. Итоги дня 00.45 Х/ф Это Украина! Д/ф Собор на крови
01.30, 02.00, 04.00, 04.30, 06.00, 07.30, 08.00, 09.00, 12.00, 13.00, 13.15, 14.00, 16.00, 17.00, 17.30, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00	13.30 Спецпроект.док 09.05, 14.25 "Реальное кино": Все включено 07.00 Призраки жизни 16.30 Реальный разговор 11.00 Холодная война: История противостояния ЭкономFAQ Утро Новости. Азия Грани времени Новости ЭкономFAQ Азия Балтия Главное #ВУкраине 23.00 Вечер Америка "Реальное кино": Катя и Римма Лицом к событию	07.00, 08.00	М/ф Прокудин	05.00, 06.50, 08.50, 10.55	Драконы навсегда Год золотой рыбки Внеземной Близнецы-драконы	05.00, 06.00, 07.15, 08.00, 08.01, 08.15, 10.15, 11.50, 13.45, 19.00, 21.00, 21.30	06.10 Игра судьбы Служба розыска детей 12.50 Д/ф Минута молчания 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 Время новостей 09.15, 10.35, 11.30, 12.15, 14.30, 15.15, 16.20, 17.20, 18.30, 19.10 Марафон "Несокрушимая страна" 19.40 Машина времени Бомба ракеты Украинский свидетель Бутусов плюс Время-Time История для взрослых	06.50, 07.10, 09.05, 10.00, 11.00, 13.00, 15.05, 16.00, 17.05, 18.05, 19.00, 20.00, 22.00	07.00 Научные глупости 7 08.05, 01.00 Потрясающий доктор Пол Авто-SOS: Escort Rs Авто-SOS: Toyota FJ40 Land Cruiser 12.00 Дикий тунец 14.00 Расследования авиакатастроф Непокорный остров 03.50 Злоключения за границей Коренные жители Аляски Дикий тунец Дикий тунец: Север против Юга 6 21.00 Расследования авиакатастроф 23.00, 00.00, 02.00 Европа с высоты птичьего полёта

ВТОРНИК, 4.07.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		5 КАНАЛ		NATIONAL GEOGRAPHIC	
00.00, 01.00, 01.30, 02.00, 04.00, 04.30, 05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 13.00, 13.15, 16.00, 16.30, 17.30, 18.00, 20.00, 20.15	19.00 Америка 14.00 Азия Спецпроект.док 09.05, 14.25 "Реальное кино": Катя и Римма 17.00 Главное 13.30 #ВУкраине Грани времени 11.00 Настоящий сериал 22.00 Лицом к событию Утро Новости. Азия Археология Новости Главные фигуры: кто есть кто в Кремлевской партии Балтия Интервью Неизвестная Россия 23.00 Вечер Заповедник Реальное кино	07.10, 07.40, 09.35, 10.30, 10.50, 12.40, 13.50, 14.05, 16.35, 17.10, 21.40, 22.10, 23.45, 00.25, 01.05, 01.45	16.00 Фактор БЕЗ опасности Т/с Отель "Толедо" 03.40 Д/ф Валентина Титова. В тени великих мужчин 13.30, 16.50, 21.00, 23.00 События Х/ф Московские тайны. Семь сестёр 04.20 Мой герой Город новостей 02.10 Т/с Смерть в объективе 23.30 Петровка, 38 Т/с Обратный отсчёт Закон и порядок Д/ф Николай Щёлоков. Тайны жизни и смерти Д/ф Обжалованию не подлежит. Фотограф Прощание Д/ф Брежнев. Охотничья дипломатия Осторожно, мошенники!	11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 15.30, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 02.00, 02.45, 05.00, 05.30, 06.00, 06.30	21.00, 03.00 Редакция Сделано в Израиле Респиратор Бабушкина 23.00, 04.00 Дилетант Наука против Дробышевский. Человек разумный 00.00 Серебряный бор Нам надо поговорить Хроники нового мира Специальное интервью Это не Фрейд 900 секунд Психология власти Прогулки по Израилу Разговор с Лабковским Американские истории	19.20, 21.05, 22.25, 23.45, 01.10, 03.10	Доспехи Бога 2: Операция "Кондор" 13-й район Человек-оркестр Возвращение высокого блондина На гребне волны Городской охотник	23.00, 02.00, 03.00	00.45 Х/ф Это Украина! Д/ф Собор на крови
05.00	Настроение	07.00, 08.00, 09.00, 10.00	М/ф Что-то не так 09.00, 10.00	05.00, 06.50, 08.50, 10.30, 12.25, 13.55, 16.05, 17.55	Караси Медвежатник Игра смерти Синьор Робинзон Видок Имя розы Викинги против пришельцев Доспехи Бога	05.00, 06.00, 07.15, 08.00, 08.01, 08.15, 10.15, 13.45, 21.00, 21.30, 21.45, 22.00	06.10 Игра судьбы Служба розыска детей 12.50 Д/ф Минута молчания 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 Время новостей 09.15, 10.35, 11.30, 12.15, 14.30, 15.15, 16.20, 17.20, 18.30, 19.10 Марафон "Несокрушимая страна" 19.40 Машина времени Украинский свидетель Время-Time История для взрослых Новости BBC Время новостей. Итоги дня	06.30, 06.50, 08.40, 09.40, 10.35, 12.40, 14.40, 16.00, 17.05, 20.00, 22.00, 23.00, 00.00	07.05 Научные глупости 7 07.45, 01.00 Невероятный доктор Пол Авто-SOS: Скорая помощь Ягуару Авто-SOS: Subaru Impreza 11.35 Дикий тунец 13.40 Расследования авиакатастроф Непокорный остров 03.55 Злоключения за границей Европа с высоты птичьего полёта 19.00 Дикий тунец 21.00 Расследования авиакатастроф 02.00 Авто-SOS: Jcb Digger 03.00 Авто-SOS: Toyota Mr2 Авто-SOS: Ford Escort RS 2000 г.

СРЕДА, 5.07.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		5 КАНАЛ		NATIONAL GEOGRAPHIC	
00.00, 01.00, 01.30, 02.00, 02.15, 04.00, 04.30, 05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 12.30, 13.00, 13.15, 16.00, 16.30, 17.30, 18.00	19.00 Америка 14.00 Азия Спецпроект.док 09.05 Заповедник 09.20, 14.25, 20.00 Реальное кино 17.00 Главное 13.30 Неизвестная Россия Археология 11.00 Настоящий сериал 22.00 Лицом к событию Утро Новости. Азия Интервью Global 3000 Новости Смотри в оба Балтия Крым. Реалии Азия 360 23.00 Вечер	07.10, 07.45, 09.35, 10.30, 10.50, 12.35, 13.50, 14.00, 16.35, 17.10, 21.40, 22.10, 23.45, 00.25, 01.05	16.00 Фактор БЕЗ опасности Т/с Клетка для свержка 03.35 Д/ф Игорь Склар. Под страхом славы 13.30, 16.50, 21.00, 23.00 События Т/с Московские тайны. Опасный переплёт 04.15 Мой герой Город новостей 02.05 Т/с Смерть в объективе 23.30, 01.50 Петровка, 38 Т/с Обратный отсчёт Хватит слухов! Прощание Д/с Свадьба и развод 00.25 Д/ф Курск-1943. Встречный бой	13.00, 13.45, 14.00, 16.00, 18.00, 18.45, 20.00, 20.45, 22.00, 23.00, 02.00, 03.00, 05.00, 05.30, 06.00	Это не Фрейд 18.30, 02.45 900 секунд Что-то не так 00.00 Серебряный бор 06.30 Американские истории Новости Израйля Легенда Зато честно Сквозной эфир. Америка Дежурный по Нью-Йорку Час сreak Редакция Психология власти Прогулки по Израилу Разговор с Лабковским	17.55, 19.35, 21.45, 23.20, 01.10, 03.10	Ларго Винч: Начало Ларго Винч: Заговор в Бирме Герой С меня хватит Двадцать одно Эйр Америка	23.00, 02.00, 03.00	00.45 Х/ф Это Украина! Д/ф Собор на крови
05.00	Настроение	07.00, 08.00, 08.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00	М/ф Наука против Редакция. Спецвыпуск 19.00 Большой ньюзток Специальное интервью 15.00 Два в уме Academeg	05.00, 06.50, 08.50, 10.15, 12.00, 13.40, 14.40, 16.05	Бархатные ручки На гребне волны Доспехи Бога Доспехи Бога 2: Операция "Кондор" 13-й район Человек-оркестр Возвращение высокого блондина Городской охотник	05.00, 06.00, 07.15, 08.00, 08.01, 08.15, 10.15, 13.00, 13.45, 19.00, 21.00, 21.30, 21.45, 22.00	06.10 Игра судьбы Служба розыска детей Д/ф Минута молчания 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 Время новостей 09.15, 10.35, 11.30, 12.15, 14.30, 15.15, 16.20, 17.20, 18.30, 19.10 Марафон "Несокрушимая страна" 19.40 Машина времени Рандеву Украинский свидетель Бутусов плюс Время-Time История для взрослых Новости BBC Время новостей. Итоги дня	06.45, 08.05, 09.00, 10.00, 10.55, 13.00, 15.00, 16.00, 17.05, 18.05, 19.00, 20.00, 22.00, 00.55	07.10 Научные глупости 8 Невероятный доктор Пол Авто-SOS: Спаси Ауди Авто-SOS: Messerschmitt KR200 11.55 Дикий тунец 14.00 Расследования авиакатастроф Непокорный остров 03.50 Злоключения за границей Авто-SOS: Toyota Mr2 Дикий тунец Дикий тунец: Север против Юга 6 21.00 Расследования авиакатастроф 23.00, 00.00, 01.55, 02.55 Дикий тунец Невероятный доктор Пол

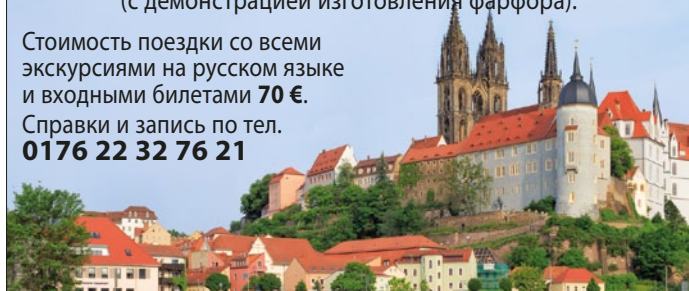
ЧЕТВЕРГ, 6.07.

	НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ								
00.00,	19.00 Америка	07.10,	16.00 Фактор БЕЗ опасности	12.45,	18.00 900 секунд	19.30	Жандарм в Нью-Йорке	23.00,	00.45 X/ф
01.00,	14.00 Азия	07.45	Т/с Клетка для сверчка	13.00	Наука против	21.05	Жандарм женится	02.00	Это Украина!
01.30,	05.30 Спецпроект.док	09.40,	03.35 Д/ф Михаил Козаков.	13.30	Легенда	22.30	Жандарм на прогулке	03.00	Д/ф Собор на крови
02.00,	09.05, 14.25, 20.00 Реальное кино	10.30,	Почти семейная драма	14.15	Прокудин	00.05	Жандарм и инопланетяне		
		10.50	Х/ф Московские тайны.	14.45	Час speak	01.35	Жандарм и жандарметки		
			Графский парк	15.30	Дробышевский. Человек разумный	03.10	Афера века		
04.00,	17.00 Главное	12.35,	04.15 Мой герой	16.00,	00.00 Серебряный бор				
04.30,	13.30 Азия 360	13.50	Город новостей	18.15	Это не Фрейд				
05.00	Интервью	14.00,	02.05 Т/с Смерть в объективе	20.00	Однажды в Америке				
06.00,	11.00 Настоящий сериал	16.35,	23.30, 01.50 Петровка, 38	21.00	Сделано в Израиле				
07.00,	22.00 Лицом к событию	17.10	Т/с Обратный отсчёт	23.00,	04.00 Дежурный по Нью-Йорку				
08.00	Утро	21.40	10 самых	03.00	Редакция				
09.00	Новости. Азия	22.10	Д/ф Дорогие товарищи.	05.00	Психология власти				
12.00	Крым. Реалии		Хозяйка культуры	05.30	Прогулки по Израилю				
12.30	Сделано в Германии	23.45	Прощание	06.00	Разговор с Лабковским				
13.00	Новости	00.30	Д/ф Прототипы. Остап Бендер	06.30	Американские истории				
13.15	Главные фигуры: кто есть кто в Кремлевской партии	01.10	Д/ф Дворцовый переворот - 1964						
16.00	Балтия				НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО				
16.30	Донбасс. Реалии		RTVI	05.00	Охотники за разумом				
17.30	Человек на карте	07.00	М/ф	06.50	Двадцать одно				
18.00,	23.00 Вечер	08.00	Нам надо поговорить	08.50	Ларго Винч: Начало				
		09.00,	19.00 Большой ньюзток	10.30	Ларго Винч: Заговор в Бирме				
		10.00,	22.00 Сквозной эфир. Америка	12.40	Герой				
		11.00,	02.00 Дилетант	14.15	С меня хватит				
		12.00	Зато честно	16.05	Эйр Америка				
				17.55	Жандарм из Сен-Тропе				
	ТВ-ЦЕНТР								
05.00	Настроение								

ПЯТНИЦА, 7.07.

 НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ							
00.00, 01.00, 01.30, 02.00, 04.00, 04.30, 05.00, 05.30, 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 12.30, 13.00, 13.15, 16.00, 16.30, 17.30, 18.00,	19.00 Америка 14.00 Азия Спецпроект.док 09.05, 14.25, 20.00 Реальное кино 17.00 Главное 13.30 Человек на карте Интервью Признаки жизни 11.00 Настоящий сериал 22.00 Лицом к событию Утро Новости. Азия Донбасс. Реалии DW. Интервью Новости Смотри в оба Балтия Перекресток Ждем в гости 23.00 Вечер	07.00, 07.30, 10.30, 11.30, 13.50, 16.35, 17.10, 19.00, 21.00, 22.00, 23.35, 01.00, 04.15	16.00 Фактор БЕЗ опасности 10.50 X/ф Вопреки очевидному 13.30, 16.50 События 14.00 X/ф Прогулки со смертью Город новостей 04.00 Петровка, 38 X/ф Роковое sms X/ф Парижская тайна В центре событий Приют комедиантов X/ф Женатый холостяк X/ф Месье на десерт Д/с Свадьба и развод	 НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		14.00, 14.30, 15.15, 16.00, 18.00, 20.00, 21.00, 21.30, 23.00, 02.00, 05.00, 05.30, 06.00	Прокудин Is stories Зато честно 00.00 Про любовь Что это было? 03.00 Редакция Специальный репортаж Американские истории Дежурный по Нью-Йорку Хроники нового мира Психология власти Прогулки по Израилу Разговор с Лабковским
 RTVI		07.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 11.45, 12.00, 13.00	М/ф Однажды в Америке 19.00 Большой ньюзток 22.00 Сквозной эфир. Америка Час speak 900 секунд Academeg Два в уме			05.00, 06.50, 08.25, 10.00, 11.25, 13.00, 14.30, 16.05, 17.55, 19.55, 22.05	Блэф Жандарм из Сен-Тропе Жандарм женится Жандарм на прогулке Жандарм и инопланетяне Жандарм и жандарметки Афера века Оружейный барон K-19 Укол зонтиком
 ТВ-ЦЕНТР		05.00	Настроение			23.40, 01.10, 03.10	Жили-были Зорро Высокий блондин в черном ботинке
				5 КАНАЛ		05.00, 06.00, 06.30, 07.15, 08.00, 08.01, 08.15, 10.15, 18.30, 19.00, 19.40, 21.00, 21.45, 22.00, 23.00,	06.10, 06.45 Игра судьбы Служба розыска детей Вдохновение 13.00 Д/ф Минута молчания 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 Время новостей 09.15, 10.35, 11.30, 12.15, 14.30, 15.15, 16.20, 17.20, 18.40, 19.10 Марафон "Несокрушимая страна" Машина времени Бомба ракета 21.30 История для взрослых Особый взгляд Время-Тайм Новости BBC Время новостей. Итоги дня 00.45 X/ф
		02.00, 03.00	Это Украина! Д/ф Собор на крови	NATIONAL GEOGRAPHIC		06.45, 08.05, 09.00, 10.00, 11.00, 11.55, 13.00, 15.00, 16.00, 17.05, 19.00, 20.05, 22.00, 00.00, 01.00	07.10 Научные глупости 8 Невероятный доктор Пол Авто-SOS: Маргинальный Морган Авто-SOS: Lotus Elise Дикий тунец Дикий тунец 8 14.00 Расследования авиа-катастроф Непокорный остров 03.55 Злоключения за границей 18.05 Дикий тунец Дикий тунец: Север против Юга 6 21.00 Расследования авиа-катастроф 23.00, 02.00 Коренные жители Аляски Непокорный остров Невероятный доктор Пол

13 августа

«Club St.Petersburg» организует
с 8:30 до 19:00 экскурсии по Майсену:историческая часть города, майсенский собор,
замок Albrechtsburg, фарфоровая мануфактура
(с демонстрацией изготовления фарфора).Стоимость поездки со всеми
экскурсиями на русском языке
и входными билетами 70 €.Справки и запись по тел.
0176 22 32 76 21

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Уроки фотошопа для начинающих.
0351-3747490, 0176-76786497.

В магазин "Karussell" требуется продавец. 0176 - 22327621.

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. 0351-4467718, 0179-9838243.

В СВЯЗИ со сменой ассортимента

СКИДКИ
до 50 %в магазине
"KARUSSELL"

(Пн.-суб. 10.00 - 20.00)

Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.

Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

— ПЕРЕЕЗДЫ —

- Переезды любой сложности
- Сборка/демонтаж, упаковка мебели
- Утилизация старой мебели, мусора
- С возможностью оплаты через Jobcenter

Rikmani GmbH
Enderstraße 94 / Haus A
01277 DresdenTel: 0176-70949498
0351-85071971
Email: info@qoda.de

СУББОТА, 8.07.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ	ТВ-ЦЕНТР	RTVI RTVI	5 КАНАЛ	NATIONAL GEOGRAPHIC
00.00 Америка	04.55 X/ф Мой белый и пушистый	07.00 М/ф	06.50 Зорро	14.30 Особый взгляд
01.00 Азия	06.30 Православная энциклопедия	09.00 Большой ньюзток	08.50 Оружейный барон	18.30 Бомба ракета
01.30 Перекресток	07.00 Случится же такое! Юмористический концерт	10.00 Сквозной эфир. Америка	10.50 К-19	19.00 Рандеву
02.00, 20.00 Реальное кино	08.35 X/ф Роковое sms	11.00, 03.15 Американские истории	13.00 Укол зонтиком	20.50 Непридуманные истории
04.00 Главное	10.30, 13.30 События	12.30 Дробышевский. Человек разумный	14.35 Жили-были	21.15, 23.00, 00.45 X/ф
04.30, 08.30, 16.30 Ждем в гости	10.45 X/ф Большая семья	12.00 Лучшее знание. Латвия	16.05 Высокий блондин в черном ботинке	22.00 Время новостей. Итоги дня
05.00, 18.00 Интервью	12.50, 13.45 X/ф Любовь вне курса	12.15 900 секунд	17.55 Лучшее предложение	02.00 Это Украина!
05.30, 18.30 Неизвестная Россия	16.25 X/ф Женщина наводит порядок	13.00, 00.00 Респиратор Бабушкина	20.00 Кулак ярости	03.00 Д/ф Собор на крови
06.00, 09.00, 11.00, 14.00 Почти взрослые	20.00 Постскриптим	14.00 Что-то не так	21.40 Ип Ман	
07.00 Лицом к событию	21.05 Д/ф Обыкновенный нацизм	15.00 Чужой среди своих	23.20 Ип Ман 2	NATIONAL GEOGRAPHIC
08.00 Донбасс. Реалии	21.45 Д/ф Расписные звёзды	19.00, 04.00 Сделано в Израиле	01.10 Солдат Джейн	
12.00 Археология. Интервью	22.25 Д/ф Обжалованию не подлежит. Гад	20.00 Редакция	03.10 Бык	06.50, 07.45, 08.45 Злоключения за границей
12.30 Будущее сегодня	23.05 Д/ф Хроники перелома. Горбачев против Политбюро	21.00 Израиль за неделю		09.45, 12.45, 01.00, 02.00 Осушить океан 3
13.00 Дороги к свободе	23.45 Специальный репортаж	22.00 Вы держитесь	5 КАНАЛ	13.50, 14.50, 15.50 Расследования авиакатастроф
13.30 Перекресток	00.10 Хватит слухов!	23.00 Однажды в Америке	05.00 Игра судьбы	16.55, 17.55, 18.55 Затерянные сокровища Египта
16.00 Заповедник	00.40 Прощание	01.00 Дилетант	06.30, 16.00 Д/ф	19.55, 21.00 Злоключения за границей
16.15 Главные фигуры: кто есть кто в Кремлевской партии	01.20 X/ф Вопреки очевидному	02.00 Час speak	07.45 Вдохновение	22.00, 23.00, 00.00 Поймать контрабандиста
17.00 Эконом F.A.Q.	04.15 Петровка, 38	02.45 Is stories	08.00 Минута молчания	
17.30 23.30 Балтия.док	04.25 Закон и порядок	05.00 Хроники нового мира	08.01, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 20.00	
19.00 Итоги		06.00 Нам надо поговорить	08.15, 09.15, 10.35, 12.35, 15.15, 17.20, 18.40 Марафон "Несокрушимая страна"	
19.30 Детали			10.15, 11.30, 12.15 Машина времени	
22.00 #ВУкраине			13.15 Кто с Мирошниченко?	
22.30 DW. Интервью				
23.00 Неизвестная Россия				

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 9.07.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ	ТВ-ЦЕНТР	RTVI RTVI	5 КАНАЛ	NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL
00.00, 05.00, 19.00 Итоги	04.50 X/ф Большая семья	12.00 Хроники нового мира	14.15 Ип Ман 2	13.30, 17.20 Марафон "Несокрушимая страна"
00.30, 05.30 Детали	06.30 X/ф Зорро	13.00, 05.00 Редакция	16.05 Бык	14.20 Дайджест
01.00 #ВУкраине	08.40 X/ф Парижская тайна	14.00 Что это было?	17.55 Фантоцци	15.00 Рандеву
01.30 Перекресток	10.30, 23.35 События	15.00 Чужой среди своих	19.55 Второй трагический Фантоцци	18.30 Кто с Мирошниченко?
02.00, 20.00 Реальное кино	10.45, 23.50 Петровка, 38	19.00 Большой ньюзток. Главное за неделю	21.55 Фантоцци уходит на пенсию	22.00 Время новостей. Итоги дня
04.00 Человек на карте	10.55 X/ф Женатый холостяк	20.30 Дилетант	23.35 Фантоцци берет реванш	23.00, 00.45 X/ф
04.30 Балтия.док	12.40 Москва резиновая	21.30 Редакция news	01.10 Феномен	02.00 Это Украина!
06.00, 11.00 Настоящий сериал	13.30, 04.30 Московская "Неделя"	22.00 Легенда	03.10 Астерикс и Обеликс: Миссия "Клеопатра"	
07.00, 22.00 Схемы. Коррупция в деталях	14.00 Смешите меня семеро! Юмористический концерт	22.45 Американские истории		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL
07.30 Эконом F.A.Q.	15.05 X/ф Мой белый и пушистый	23.15 Два в уме	5 КАНАЛ	
08.00 Крым.Реалии	16.55 X/ф Печали-радости Надежды	00.15 Это не Фрейд	05.00, 16.15, 19.10, 21.10 Д/ф	06.50, 07.45, 08.45 Злоключения за границей
08.30 Ждем в гости	20.20 X/ф Разоблачение Единорога	02.00 Зато честно	06.00, 03.00 Д/ф Собор на крови	09.45, 10.40 Вторжение на Землю
09.00, 14.00 Почти взрослые	00.00 X/ф Прогулки со смертью	02.45 Рогоудин	07.45 Вдохновение	11.40, 12.45, 01.00, 02.05 Осушить океан 3
12.00 Репортер	03.10 Д/ф Роковой курс. Триумф и гибель	03.15 Наука против	08.00 Минута молчания	13.50, 14.50, 15.50 Расследования авиакатастроф
12.30 Европа в фокусе	04.00 10 самых...	03.45 900 секунд	08.01, 10.30, 13.00, 14.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00	16.50, 17.50, 18.55 Затерянные сокровища Египта
13.00 Грани времени		04.00 Дробышевский. Человек разумный	08.15 Трансляция: Божественная литургия ПЦУ	19.55, 20.55, 22.00 Злоключения за границей
16.00 Человек имеет право		06.00 Что-то не так	11.00 Трансляция: Божественная литургия УГКЦ	23.00 Ликвидация Усамы бен Ладена
17.00 Призраки жизни			12.25 Особый взгляд	00.00 Пабло Эскобар: Слава и истина
17.30 Спецпроект.док			12.40, 20.50 Машина времени	
18.00 Реальный разговор			13.10 Непридуманные истории	
18.30 Америка. Большое путешествие				
19.30 Нью-Йорк, New York				
22.30 Перекресток				



СОСИСКИ, КОЛБАСЫ, САЛО, КОПЧЕНОСТИ
фирм «Меркур», «Гермес», «Три поросёнка».

Russische Spezialitäten & mehr
KARUSSELL
Rothenburger Str. 33
01099 Dresden
Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“



НОВИНКА: ИКРА
горбуши без консервантов
200 г 20,90 €

Impressum

Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
Тел. редакции: **0351 - 208 53 664**
0176 - 22 32 76 21
e-mail: club-spb@web.de
Информационная поддержка:
"Club St. Petersburg e. V." Dresden
Газета распространяется бесплатно.
Тираж: 1000 экз.
Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами и правилами русского языка.



Kinder-und Elternzentrum "Kolibri" e.V.
Групповые и индивидуальные занятия для детей и взрослых: живопись, хореография, музыка, театр, русский, немецкий, английский, оказание помощи отстающим ученикам, проекты для молодежи и т.д.
Ritzenbergstraße 3 01067 Dresden
Tel: 0351 2068441
info@kolibri-dresden.de
www.kolibri-dresden.de



Russische Spezialitäten & mehr
KARUSSELL
Mo.-Sa. 10.00-20.00
Rothenburger Str. 33
01099 Dresden
Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“